

# 敬告

## 加拿大健康署敬告消費者切勿使用含馬兜鈴酸的產品

二〇〇四年七月日  
供即時發佈

**渥太華** - 加拿大健康署敬告消費者切勿使用含馬兜鈴酸的產品。馬兜鈴酸是一種天然產生的毒素，可導致癌症、人體細胞突變和末期腎衰竭。

國際上，因攝食含馬兜鈴酸的產品而導致腎衰竭致死或致傷的事件已有大量報導。

加拿大健康署於一九九九年十一月首次發佈有關馬兜鈴酸的警告。包括美國、澳大利亞和歐盟成員國在內的其他國家亦採取了監管措施，應對馬兜鈴酸對消費者的危害。

目前，加拿大健康署正在調查此等產品在加拿大市場是否有售，並已向加拿大邊境貿易服務署發出通告，防止此等產品進口到加拿大。加拿大尙未有馬兜鈴酸相關副作用報導。

由於草藥的中文商品名拼音不能完全體現此等草藥的正確中文發音，因此，目前進出口的草藥，其標註可能不夠完備。商品名的拼音還可能缺乏正確區分不同草藥的適當形容詞。

因此，標明含有下列成分的產品可能誤含馬兜鈴及其有毒馬兜鈴酸：

馬兜鈴屬	馬兜鈴酸	木通
千金藤屬	蝙蝠葛屬	木防己
秤鈎鳳	青藤屬	木通屬
鐵線蓮	風毛菊	川木香
	細辛	佈拉甘提亞 (Bragantia 的音譯)

馬兜鈴屬（催生草、弗吉尼亞蛇根）、細辛（野姜——與普通姜無關）和佈拉甘提亞（Bragantia）（又名阿帕瑪（Apama 的音譯）或木馬兜鈴）為已知含馬兜鈴酸的植物。

若您有含馬兜鈴酸的產品，請聯絡健康產品和食品局檢查處的區域運作中心，電話號碼是：1-800-267-9675。

香港中醫藥管理委員會中藥管理小組已於近期向加拿大健康署提供了以下證實含馬兜鈴酸的中藥表。香港衛生署已指示此等產品之製造商從市場上回收產品。

*證實含馬兜鈴酸的中藥表*

中成藥名稱	製造商名稱
海瓶牌複方三蛇膽川貝末	廣州奇星藥業有限公司 (Guangzhou Qixing Pharmaceutical Co., Ltd.)
順氣化痰止咳丸	廣州中一藥業有限公司 (Guangzhou Zhongyi Pharmaceutical Company Limited)
細辛中藥配方顆粒	培力（南寧）藥業有限公司 (Purapharm (Nanning) Pharmaceuticals Co. Ltd.)
益腎蠲痺丸	駿興實業公司（代理商） (Jackson Industrial)
濟生堂鼻敏清	濟生堂製藥廠有限公司 (Chaisentomg Pharmaceutical Factory Ltd.)
護齒靈	閩昌行（代理商） (Man's Cheung Hong)
三痺湯	培力（南寧）藥業有限公司 (Purapharm (Nanning) Pharmaceuticals Co. Ltd.)
鼻敏通	位元堂藥廠有限公司 (Wai Yuen Tong Medicine Co., Ltd.)
風濕丸	李熊記有限公司 (Lee Hoong Kee Limited)
白鳳丸	李熊記有限公司 (Lee Hoong Kee Limited)
順氣止咳化痰丸	北京同仁堂科技發展股份有限公司製 藥廠 (Beijing Tong Ren Tang Hong Kong Medicine Management Limited)

鼻敏寧	同德堂藥廠有限公司 (Tung Tak Tong Chinese Medicine MFG. Co., Ltd.)
小青龍湯 (顆粒)	香港第一藥業有限公司 (代理商) (ACE Pharmaceuticals (HK) Limited)
苓甘薑味辛夏仁湯 (顆粒)	順天堂藥廠股份有限公司 (Sun Ten Pharmaceutical Co., Ltd.)
麻黃附子細辛湯 (顆粒)	順天堂藥廠股份有限公司 (Sun Ten Pharmaceutical Co., Ltd.)
補肺阿膠散 (顆粒)	順天堂藥廠股份有限公司 (Sun Ten Pharmaceutical Co., Ltd.)
龍膽瀉肝丸	河南時珍製藥有限公司 (Henan Shizhen Medicines Products Co., Ltd.)
龍膽瀉肝湯 (顆粒)	香港第一藥業有限公司 (代理商) (ACE Pharmaceuticals (HK) Limited)
杜仲筋骨痺痛丸	明華公司 (代理商) (Ming Wah Company)
追風透骨丸	寶和堂製藥廠有限公司 (Po Wo Tong Medicine Factory Ltd.)
蘇合丸	馬百良廠有限公司 (Ma Pak Leung Co., Ltd.)

-30-

**媒體問詢：**

Carole Saindon  
媒體關係處  
(613) 957-1588

*Également disponible en français*

**公眾問詢：**

(613) 957-2991

可在網際網路上查閱加拿大健康署發佈的新聞  
<http://media.health-canada.net>